



# DÉFI SPORTIF

2011

<b>DATES</b> <b>Samedi 30 avril 2011 (Piscine Joseph-Charbonneau)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>SESSION #1 8:00 Échauffement; 9:00 Début</li><li>SESSION #2 16:30 Échauffement 17:30 Début</li></ul> <b>Dimanche 1<sup>er</sup> mai 2011 (Piscine du Complexe Sportif Claude-Robillard)</b> SESSION #3 8:00 Échauffement; 9:00 Début	<b>DATES</b> <b>Saturday April 30<sup>th</sup>, 2011 (Piscine Joseph-Charbonneau)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>SESSION #1 8:00 Warm-up 9:00 Start</li><li>SESSION #2 16:30 Warm-up 17:30 Start</li></ul> <b>Sunday May 1<sup>st</sup>, 2011 (Piscine du Complexe Sportif Claude-Robillard)</b> SESSION #3 8:00 Warm-up 9:00 Start
<b>INSTALLATIONS</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Pour les épreuves du samedi :<ul style="list-style-type: none"><li>Piscine Joseph-Charbonneau<ul style="list-style-type: none"><li>8200 rue Rousselot, Montréal, QC, H2E 1Z6</li></ul></li><li>Configuration : 5 couloirs, bassin 25m</li></ul></li><li>Pour les épreuves du dimanche :<ul style="list-style-type: none"><li>Complexe Sportif Claude-Robillard<ul style="list-style-type: none"><li>1000, avenue Émile-Journault, Montréal, QC H2M 2E7</li></ul></li><li>Configuration : 10 couloirs, bassin 25m</li></ul></li></ul>	<b>FACILITIES</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Facility for Saturday's events:<ul style="list-style-type: none"><li>Piscine Joseph-Charbonneau<ul style="list-style-type: none"><li>8200 Rousselot Street, Montréal, QC, H2E 1Z6</li></ul></li><li>Configuration: 5 Lanes, 25m Pool</li></ul></li><li>Facility for Sunday's events:<ul style="list-style-type: none"><li>Complexe Sportif Claude-Robillard<ul style="list-style-type: none"><li>1000, avenue Émile-Journault, Montréal, QC H2M 2E7</li></ul></li><li>Configuration: 10 Lanes, 25m Pool</li></ul></li></ul>
<b>HÔTES</b> - Défi Sportif/SNC/FNQ	<b>HOST</b> - Défi Sportif/SNC/FNQ
<b>SANCTION</b> - Fédération de natation du Québec	<b>SANCTION</b> - Fédération de natation du Québec
<b>RÈGLEMENTS</b> – La version la plus récente des règlements de para-natation de Natation Canada seront en vigueur lors de cette rencontre.	<b>RULES</b> - The most recent Swimming Canada Para-swimming Rules will govern this meet.
<b>ACCREDITATION</b>  Les trousse des clubs et l'information pour la rencontre seront remises lors de l'accréditation. Les nageurs et entraîneurs devront présenter leurs cartes accréditations pour accéder à la plage de la piscine.	<b>ACCREDITATION</b>  Club packages and information will be provided upon registration. In order to access the pool deck, coaches and athletes must present their deck accreditation.
<b>DIRECTEURS DE RENCONTRE</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Nicole Normandin</li></ul>	<b>MEET MANAGERS</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Nicole Normandin</li></ul>
<b>AVISEUR TECHNIQUE</b>	<b>TECHNICAL ADVISOR</b>



## DEFI SPORTIF

<ul style="list-style-type: none"><li>• Diane Lefebvre</li></ul> <p><b>SWIMMING/NATATION CANADA (SNC) CONTACT</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Craig McCord - <a href="mailto:cmccord@swimming.ca">cmccord@swimming.ca</a> (778) 837-7328</li></ul> <p><b>RESPONSABLE DES OFFICIELS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nicole Normandin</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diane Lefebvre</li></ul> <p><b>SWIMMING/NATATION CANADA (SNC) CONTACT</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Craig McCord - <a href="mailto:cmccord@swimming.ca">cmccord@swimming.ca</a> (778) 837-7328</li></ul> <p><b>OFFICIALS COORDINATOR</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nicole Normandin</li></ul>
<p><b>ÉLIGIBILITÉ</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tous les nageurs doivent être affiliés à Natation Canada, FINA ou leur session provinciale pour la saison en cours</li><li>• Les nageurs qui ne sont pas affiliés doivent s'affilier pour la journée en retournant le formulaire "affiliation par événement" attaché à ce document et en le retournant avant le 1er Mars 2011 à la Fédération de notation du Québec à l'attention de Pascal St-Pierre, téléphone : 514-252-3200; télécopieur : 514-252-3232 ou courriel <a href="mailto:pstpierre@fnq.qc.ca">pstpierre@fnq.qc.ca</a></li><li>• Les nageurs non-affiliés peuvent seulement s'inscrire aux épreuves du volet développement.</li></ul>	<p><b>ELIGIBILITY</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• All swimmers must be affiliated with Swimming Canada, FINA or their NPC for the current season.</li><li>• Non affiliated swimmers must fill the "affiliation par événement" form attached to this document and return it before March 1<sup>st</sup>, 2011 to the Quebec Swimming Federation c/o Pascal St-Pierre phone : 514-252-3200; fax : 514-252-3232 or by email <a href="mailto:pstpierre@fnq.qc.ca">pstpierre@fnq.qc.ca</a></li><li>• Non registered swimmers are only eligible for development events.</li></ul>
<p><b>FORMAT DE LA RENCONTRE</b></p> <p>Lors de cette édition, il y aura deux compétitions distinctes dans le même programme d'épreuves. Les épreuves Ouvertes sont réservées aux nageurs de 11 ans et plus déjà classifiés. Les épreuves développement seront offertes aux nageurs de 10 ans et moins ainsi qu'aux 11 ans et plus qui n'ont pas de classification.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Les sessions #1 et #2 comprendront les préliminaires pour la catégorie ouverte et des finales par le temps pour les deux volets. Pour toutes les épreuves, il y aura des épreuves féminines et masculines.</li><li>• L'attribution des couloirs pour les préliminaires et pour les finales par le temps sera faite selon les temps d'entrées.</li><li>• La session # 3 comprendra les finales de la compétition ouverte et des finales par le temps pour le volet développement. Les finales seront nagées selon les</li></ul>	<p><b>MEET FORMAT</b></p> <p>For this edition, there will be two different meets merged together. The Open events are dedicated to the 11 and over classified swimmers. The Development events are offered to the 10 and under swimmers as well as the 11 and over non-classified swimmers.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• There will be 3 sessions.</li><li>• Sessions #1 and #2 will be heats (Open categories only) and Timed Finals (Open and Development). All events will be swum as gender specific events.</li><li>• Preliminary events (Open only) and Time Finals (Open and Development) will be seeded by time.</li><li>• Session # 3 will be Time Final for Development categories and Finals for Open. All events will be swum as gender specific events.</li><li>• Finals will be swum with the following</li></ul>



## DÉFI SPORTIF

<p>catégories de classification suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Classes #1+#2+#3+#4+#5</li> <li>o Classes #6+#7+#8+#11</li> <li>o Classes #9+#10-+#12+#13+#14</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un nageur doit terminer dans les huit (8) premiers selon son pointage sur la charte SNC lors des préliminaires pour participer à la finale.</li> <li>• Les attributions de couloirs pour les finales seront faites selon les temps des préliminaires.</li> </ul>	<p>classification groupings listed in the brackets below;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Class #1+#2+#3+#4+#5</li> <li>o Class #6+#7+#8+#11</li> <li>o Class #9+#10-+#12+#13+#14</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A swimmer must place in the top eight (8), using SNC point score, in their categories during preliminaries to advance to finals.</li> <li>• All events will be seeded by time for the finals.</li> </ul>
<p><b>CATÉGORIES POUR LES INSCRIPTIONS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Développement 10 ans et moins (classifiés ou non) ainsi que 11 ans et plus non classifiés <ul style="list-style-type: none"> <li>o La direction de la rencontre se réserve le droit de séparer les 10 ans et moins des 11 ans et plus si le nombre d'inscriptions le justifie.</li> </ul> </li> <li>• Ouverte 11 ans et plus classifiés</li> </ul> <p><b>***Tous les nageurs doivent avoir un temps d'inscription pour chacune des épreuves. Les temps pris en entraînement sont admis.</b></p>	<p><b>CATEGORIES FOR ENTRIES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Development 10 and under (Development classified or non) 11 and over (non classified) <ul style="list-style-type: none"> <li>o Meet management reserves the right to separate 10 and under and 11 and over swimmers based on the number of entries.</li> </ul> </li> <li>• Open 11 and over classified</li> </ul> <p><b>***Please submit entry times for each event. Time takes in training are allowed.</b></p>
<p><b>INSCRIPTIONS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les nageurs peuvent s'inscrire à un maximum de 3 épreuves par session pour un maximum de 6 épreuves.</li> <li>• <b><u>Les inscriptions doivent être déposés au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2011</u></b> sur le site web de Natation Canada <a href="https://www.swimming.ca">https://www.swimming.ca</a></li> <li>• Les inscriptions tardives seront acceptées jusqu'à 30 minutes avant les sessions 1 et 2 à condition que le nombre total d'épreuves pour le nageur n'excède pas 6 épreuves.</li> </ul>	<p><b>ENTRIES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Swimmers may enter a maximum of 3 events per session for a maximum of 6 events.</li> <li>• <b><u>Entries must be submitted by March 1<sup>st</sup> 2011</u></b> on the Swimming Canada <a href="https://www.swimming.ca">https://www.swimming.ca</a> website</li> <li>• Deck entries will be accepted up to 30 minutes prior to the start of Sessions 1 and 2, but the swimmer may not exceed the 6 events.</li> </ul>
<p><b>FRAIS D'INSCRIPTIONS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les frais d'inscriptions sont de 25,00\$ (CAN) par nageur et doivent être reçus avant le 1<sup>er</sup> mars 2011.</li> <li>• Les frais d'inscriptions sont non-remboursables.</li> <li>• Faire le chèque au nom du Défi Sportif.</li> </ul>	<p><b>FEES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entries must be received prior to March 1<sup>st</sup> 2011. Fees are \$25.00 (CDN) per registered swimmer.</li> <li>• Fees are non-refundable.</li> <li>• Make your check to the order of Défi Sportif</li> </ul>
<p><b>FORFAITS</b></p> <p>Les forfaits pour les finales de dimanche doivent être faits au plus tard 30 minutes après la fin de la dernière épreuve préliminaire de la session 2.</p>	<p><b>SCRATCHES</b></p> <p>The scratch deadline for Sunday's finals will be 30 minutes after the completion of the last preliminary event of session #2 on Saturday.</p>



## DÉFI SPORTIF

<p><b>RÉCOMPENSES</b></p> <p>Pour les catégories ouvertes, des médailles seront remises aux trois (3) premières positions de chaque épreuve dépendamment du nombre de finalistes dans chaque catégorie</p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Classes #1+#2+#3+#4+#5</li><li>○ Classes #6+#7+#8+#11</li><li>○ Classes #9+#10-+#12+#13+#14</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>• Le classement de chaque épreuve sera déterminé selon la charte SNC 2008-2012 pour les groupes de classes suivantes :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Classes #1+#2+#3+#4+#5</li><li>○ Classes #6+#7+#8+#11</li><li>○ Classes #9+#10-+#12+#13+#14</li></ul></li><li>• Les nageurs des épreuves du volet développement recevront des prix de participation.</li></ul>	<p><b>AWARDS</b></p> <p>For 11 and over events Open medals for top three positions depending on the numbers of finalists in all events in those categories</p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Class #1+#2+#3+#4+#5</li><li>○ Class #6+#7+#8+#11</li><li>○ Class #9+#10-+#12+#13+#14</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ranking will be based on the SNC 2008-2012 LC Performance points Charts in the class brackets listed below<ul style="list-style-type: none"><li>○ Class #1+#2+#3+#4+#5</li><li>○ Class #6+#7+#8+#11</li><li>○ Class #9+#10-+#12+#13+#14</li></ul></li><li>• Swimmers in the 10 and under events (Development) and 11 and over (non-classified) Development will get participation awards.</li></ul>
<p><b>POINTAGE</b></p> <p>Il n'y aura pas de pointage par équipe, ni de pointage individuel pour cette rencontre.</p>	<p><b>MEET SCORING</b></p> <p>There will be no team or individual scoring at this meet.</p>
<p><b>CLASSIFICATION</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tous les nageurs devront rencontrer les critères minimum d'éligibilité pour la classification.</li><li>• Les nageurs de 11 ans et plus des catégories S5-10 doivent pouvoir nager un 100m QNI avoir de pouvoir réclamer une classification.</li><li>• Les nageurs de 11 ans et plus des catégories S1-4 doivent pouvoir nager un 75m QNI.</li><li>• Les nageurs de 10 ans et moins ne requièrent pas de classification mais doivent pouvoir présenter une preuve de leur handicap. Cette preuve doit être soumise en même temps que les inscriptions.</li><li>• Les nageurs de 11 ans et plus qui ne peuvent nager un 100m QNI peuvent s'inscrire au volet développement.</li><li>• Ceux qui sont éligibles et souhaitent demander une classification doivent soumettre leur demande à Monsieur</li></ul>	<p><b>CLASSIFICATION</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• All swimmers must meet the minimal swimming criteria to be eligible for classification.</li><li>• Swimmers 11 and over S5-10 must be able to swim a 100 IM before they can request classification.</li><li>• Swimmers 11 and over in the S1-4 must be able to swim the 75 IM.</li><li>• Swimmers 10 and under do not need to be classified but should provide a validation of disability. This must be submitted with entries.</li><li>• Swimmers 11 and over who are unable to swim the 100 IM criteria for classification are permitted to enter to the Development events.</li><li>• Those who are eligible and who require classification should complete the request form and submit it to Pascal St-Pierre (Fédération de Natation du Québec ) by March 1<sup>st</sup>, 2011 Pascal St-Pierre</li></ul>



## OÉFI SPORTIF

<p>Pascal St-Pierre (Fédération de Natation du Québec ) avant le 1<sup>er</sup> mars 2011 Pascal St-Pierre Phone: (514) 252-3200 Fax: (514) 252-3232 E-mail: <a href="mailto:pstpierre@fnq.qc.ca">pstpierre@fnq.qc.ca</a></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• La classification aura lieu à la piscine olympique de Montréal<ul style="list-style-type: none"><li>○ Jeudi 28 avril 5:00PM – 6:30 PM</li><li>○ Vendredi 29 avril 8:00AM – 5:00 PM</li></ul></li></ul>	<p>Phone: (514) 252-3200 Fax: (514) 252-3232 E-mail: <a href="mailto:pstpierre@fnq.qc.ca">pstpierre@fnq.qc.ca</a></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Classification will take place at the Olympic pool<ul style="list-style-type: none"><li>○ Thursday April 28<sup>th</sup> 5:00PM – 6:30 PM</li><li>○ Friday April 29<sup>th</sup> 8:00AM – 5:00 PM</li></ul></li></ul>
<p><b>QUI DEVRAIT SE FAIRE CLASSIFIER?</b></p> <p><b>Classification fonctionnelle (S1-10)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Les nageurs de 11 ans et plus qui n'ont jamais été classifiés et qui rencontrent les critères minimaux d'éligibilité (100m QNI).</li><li>○ Tous les nageurs provinciaux et nationaux qui ont une mention "N" ou "R" de révision sur le site de Natation Canada dans la base des athlètes.</li><li>○ Des rendez-vous de classification seront envoyés par courriel.</li><li>○ Les documents dûment remplis doivent être soumis par télécopieur à Natation Canada par télécopieur au (613) 260-0804. Pour toutes questions, contacter Janet Dunn au (250-532-3434) ou au <a href="mailto:jdunn@swimming.ca">jdunn@swimming.ca</a></li></ul> <p><b>Déficience visuelle (S11-13)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Les nageurs canadiens qui sont aveugles ou ayant une déficience visuelle et qui n'ont jamais été classifiés doivent compléter le formulaire de classification pour les nageurs à déficience visuelle.</li><li>○ SVP contacter SNC au 613-260-1348 pour demander un formulaire.</li><li>○ Le formulaire doit être complété par l'ophtalmologiste du nageur. Les formulaires doivent être soumis avant le 1<sup>er</sup> mars 2011.</li><li>○ Les formulaires doivent être envoyés à Natation Canada par télécopieur au (613) 260-0804. Pour toutes questions, contacter Janet Dunn au (250-532-3434) ou au <a href="mailto:jdunn@swimming.ca">jdunn@swimming.ca</a></li></ul>	<p><b>WHO MUST BE CLASSIFIED?</b></p> <p><b>Functional Classification (S1-10)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ All swimmers 11 and over who have never been classified and who meet the minimal swimming criteria of a 100m IM prior to classification.</li><li>○ All Provincial on Nationally classified swimmers who have a "N" new or "R" review status in the Swimming Canada athlete data base. Data base is available on SNC web site</li><li>○ Submit the enclosed Request for Functional Classification form.</li><li>○ You will be notified by e-mail about your classification appointment.</li><li>○ Completed forms should be submitted to Swimming Canada fax (613) 260-0804 If you have any questions you should contact Janet Dunn at (250-532-3434) or <a href="mailto:jdunn@swimming.ca">jdunn@swimming.ca</a></li></ul> <p><b>Visually Impaired Classification (S11-13)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Canadian swimmers who are blind or visually impaired who have not been previously classified should complete a National Swimming Classification for the Visually Impaired request form.</li><li>○ Please contact SNC at 613-260-1348 to request a form.</li><li>○ The form must be completed by the swimmer's ophthalmologist. Forms must be submitted by March 1<sup>st</sup> 2011.</li><li>○ Completed forms must be submitted to Swimming Canada fax (613) 260-0804. If you have any question you should contact Janet Dunn at (250) 721-6782 or <a href="mailto:jdunn@swimming.ca">jdunn@swimming.ca</a></li></ul>



## DÉFI SPORTIF

<p><b>Déficiences intellectuelles (S14)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Les nageurs canadiens ayant une déficience intellectuelle qui n'ont jamais été classifiés doivent remplir un formulaire de classification pour nageur avec déficience intellectuelle.</li><li>○ SVP contacter SNC au 613-260-1348 pour demander un formulaire.</li><li>○ La documentation pour classification S14 doit être envoyée à Natation Canada par télécopieur au (613) 260-0804.</li><li>○ Pour toutes questions, contacter Janet Dunn au (250-532-3434) ou au <a href="mailto:jdunn@swimming.ca">jdunn@swimming.ca</a></li></ul>	<p><b>Intellectually Disabled Classification (S14)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Canadian swimmers who are intellectual disabled who have not previously been classified should complete a national swimming classification for Intellectual disability form.</li><li>○ Please contact SNC (613) 260-1348 or get a form from SNC web site.</li><li>○ The S14 documentation must be submitted to Swimming Canada fax (613) 260-0804 by March 1<sup>st</sup> 2011.</li><li>○ If you have any question you should contact Janet Dunn at cell (250) 532-3434 or <a href="mailto:jdunn@swimming.ca">jdunn@swimming.ca</a></li></ul>
<p><b>INFORMATION SUR LES SITES</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Des stationnements sont disponibles aux deux lieux de compétition.</li><li>○ Il y a des casiers disponibles (apportez vos propres cadenas) à la piscine mais il faut les libérer à la fin de chaque jour de compétition.</li></ul>	<p><b>SITE INFORMATION</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>○ Parking is available at both Joseph Charbonneau and Claude Robillard pools.</li><li>○ Lockers (bring your own lock) are available at the pool but must be emptied after each day of competition.</li></ul>
<p><b>HÉBERGEMENT</b></p> <p>Les nageurs et les équipes sont responsables de leur propre hébergement à l'exception ces nageurs inscrits au camp d'entraînement.</p>	<p><b>ACCOMMODATION</b></p> <p>All individuals and teams are responsible for their own accommodation except for those registered in the Training Camp.</p>



DĒFI SPORTIF

## ORDRE DES ÉPREUVES / ORDER OF EVENTS

### Session 1 – 30.04.2011 Préliminaires et finales par le temps / Heats and Time Finals

Échauffement / Warm-Up: 8:00-8:50 AM

Début / Start: 9:00 AM

Femmes / Women	Épreuves / Event	Hommes / Men
1	400 m Libre/Free (Open) Time Final	2
3	200 m Libre/Free (Open) Time Final	4
5	50 m Libre/Free (Open)	6
7	50 m Papillon/Fly (Open)	8
9	50 m Dos/Back (Open)	10
11	100 m Dos/Back (Open)	12
13	100 m Brasse/Breast (Open)	14



DĒFI SPORTIF

## ORDRE DES ÉPREUVES / ORDER OF EVENTS

### Session 2 – 30.04.2011 Préliminaires et finales par le temps / Heats and Time Finals

Échauffement / Warm-Up: 16:30-17:20

Début / Start: 17:30

Femmes / Women	Épreuves / Event	Hommes / Men
15	200 m Dos/Back (Open) Time Final	16
17	50 m Libre/Free (Development)	18
19	100 m Libre/Free (Open)	20
21	100 m Papillon/Fly (Open) Time Final	22
23	25 m Brasse/Breast (Development)	24
25	50 m Dos/Back (Development)	26
27	25 m Batt.de jbes/Kick (Development)	28
29	200 m QNI/IM (Open) Time Final	30
31	150 m QNI/IM (Open) Time Final	32
33	75 m QNI/IM (Development)	34



DĒFI SPORTIF

## ORDRE DES ÉPREUVES / ORDER OF EVENTS

### Session 3 – 01.05.2011 Finales et finales par le temps / Finals and Time Finals

Échauffement / Warm-Up: 8:00-8:50 AM

Début / Start: 9:00 AM

Femmes / Women	Épreuves / Event	Hommes / Men
	100 m Libre/Free (Development)	
	50 m Libre/Free (Open) Final	
	50 m Dos/Back (Open) Final	
	100 m Dos/Back (Open) Final	
	50 m Papillon/Fly (Open) Final	
	25 m Dos/Back (Development)	
	100 m Brasse/Breast (Open) Final	
	100 m Libre/Free (Open) Final	
	25 m Libre/Free (Development)	
	25 m Papillon/Fly (Development)	
	50 m Batt.de jbes/Kick (development)	

Note : Les finales seront nagées conjointement avec le programme du volet développement. L'ordre des épreuves sera communiqué dans le bulletin technique.

Note: Finals will run jointly with the Defi Sportif aimed for Developmental swimmers. The order of events for the Finals will be confirmed in the Technical Bulletin.

**APPENDIX #1**

**REQUEST FOR CLASSIFICATION APPLICATION FORM**

**Section A**

Family Name: \_\_\_\_\_ Given Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Home Telephone #: \_\_\_\_\_ Cell Phone #: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_ Gender: MALE / FEMALE (Please Circle)

Are you a member of a Swimming Canada club? **YES/NO**

Are you a member of a summer swim club? **YES/NO**

If yes, what is the name of your club? \_\_\_\_\_

If no to both, where do you currently swim? \_\_\_\_\_

***Section B***

Please tick or highlight nature of disability and if this is a new classification or a request for reclassification:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Physical Disability       | <input type="checkbox"/> New Classification |
| <input type="checkbox"/> Visually Impaired / Blind | <input type="checkbox"/> Reclassification   |
| <input type="checkbox"/> Intellectual Disability   |   |

***Section C***

Please state your diagnosis and any associated diagnoses or the reason for the reclassification request: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Have you had any operations within the last two years, which may have any impact on your impairment and/or swimming ability? **YES/NO**

If yes, please give date(s) of operation(s), a brief overview and the consultant's discharge date:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

***Section D***

I can confirm the above information is correct.

Sign: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Signature of Parent or Guardian (if under 18 years of age) Sign: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Please return the form via email to: Pascal St-Pierre [pstpierre@fnq.qc.ca](mailto:pstpierre@fnq.qc.ca)

Phone: (514) 252-3200 Fax: (514) 252-3232

FORMULAIRE DE DEMANDE DE CLASSIFICATION

Section A

Nom de famille: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

No de tél. maison: \_\_\_\_\_ No de tél. cell.: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_ Genre: HOMME / FEMME (Veuillez encercler)

Êtes-vous membre d'un club de Natation Canada?      **OUI/NON**

Êtes-vous membre d'un club d'été de natation?      **OUI/NON**

Si oui, quel est le nom de votre club? \_\_\_\_\_

Si non aux deux, où nagez-vous présentement? \_\_\_\_\_

**Section B**

Veuillez cocher ou surligner la nature du handicap et si c'est une nouvelle classification ou une demande de reclassement:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Handicap physique             | <input type="checkbox"/> Nouvelle classification |
| <input type="checkbox"/> Déficience visuelle / Aveugle | <input type="checkbox"/> Reclassement            |
| <input type="checkbox"/> Handicap cognitif             |  |

**Section C**

Veuillez indiquer votre diagnostique et tout diagnostique associé ou la raison pour la demande de reclassement: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Avez-vous eu une (des) opération(s) au cours des deux dernières années qui pourraient avoir un impact sur votre déficience et/ou votre capacité à nager?      **OUI/NON**

Si oui, veuillez donner la(les) date(s) de l'(des) opération(s), une courte description et la date de la décharge du consultant:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Section D**

Je peux confirmer que l'information ci-dessus est exacte.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Signature du parent ou tuteur (si moins de 18 ans) Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**Veillez renvoyer le formulaire par courriel ou télécopieur à Pascal St-Pierre**  
**[pstpierre@fnq.qc.ca](mailto:pstpierre@fnq.qc.ca) fax 514-252 3232**

APPENDIX #2



4545, ave Pierre-de-Coubertin, C.P. 1000, Succ. M, Montréal (Québec) H1V 3R2  
Tél : (514) 252-3200 Fax : (514) 252-3232 Courriel : [fnq@fnq.qc.ca](mailto:fnq@fnq.qc.ca)

**AFFILIATION PAR ÉVÉNEMENT - PARANAGEUR  
(nageur ayant un handicap physique)**

Le paranageur sans attache qui désire participer à une rencontre ligue régionale, invitation régionale ou provinciale peut s'inscrire en remplissant ce formulaire et le remettre dûment complété au directeur de rencontre avec un paiement de 10,00\$ au nom de la Fédération de Natation du Québec. Le comité organisateur devra ensuite retourner les formulaires à la FNQ avec le paiement.

Il y aura exemption des frais de 10,00\$ pour la rencontre du Défi Sportif, mais le nageur devra quand même remplir le formulaire et le soumettre au directeur de rencontre.

Le nageur devra obtenir une classification en bonne et due forme avant la rencontre pour la reconnaissance de ses temps et pour participer au classement de la rencontre. Le paranageur qui n'est pas classifié pourra quand même participer à la rencontre, mais comme nageur « hors concours ».



**ÉVÉNEMENT :** \_\_\_\_\_

**NOM DE FAMILLE :** \_\_\_\_\_

**PRENOM :** \_\_\_\_\_

**SEXE :** FÉMININ  MASCULIN

**DATE DE NAISSANCE :** \_\_\_\_\_ (jour/mois/année)

**ADRESSE :** \_\_\_\_\_

No.

Rue

Ville

Prov.

Code postal

**TÉL :** ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ **COURRIEL :** \_\_\_\_\_

---

Les renseignements inscrits dans le présent formulaire seront utilisés par la Fédération de natation du Québec pour les fins suivantes : La constitution de sa liste annuelle des membres, le contrôle des catégories et les limites d'âge lors des compétitions, l'observance du règlement de sécurité et la classification des athlètes aux fins de compétition. En outre, les renseignements relatifs au nom, à l'adresse, au téléphone, à l'âge et au sexe du membre seront transmis aux associations régionales et à Swimming/Natation Canada. Les renseignements inscrits dans le présent formulaire seront conservés au bureau de la Fédération et le membre concerné possède à cet égard un droit de consultation et de rectification.

Je déclare avoir pris connaissance des règlements de sécurité de la Fédération de natation du Québec et j'accepte de m'y conformer.

\_\_\_\_\_  
Signature de l'entraîneur ou d'un responsable